Maart 7, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400
AWEMainta
15 aña

Motociclista ta perde control dal den cura na San Nicolas



UN motociclista diaranson atardi banda di 5or a dal masha duro mes riba e caminda di Weg Kust Batterij. E tabata coriendo poco duro y algo a bay robes. El a baha caminda y dal den e cura y keda herida. Polis a ser avisa y na yegada a pidi pa ambulane poco pura. E brommer a keda hopi kibra. E motociclista a saca sub rasa for di luhar y haya tambe varios rasca. E tabata na tino. Por considere e golpinan como heridanan leve.



Otmar Oduber:

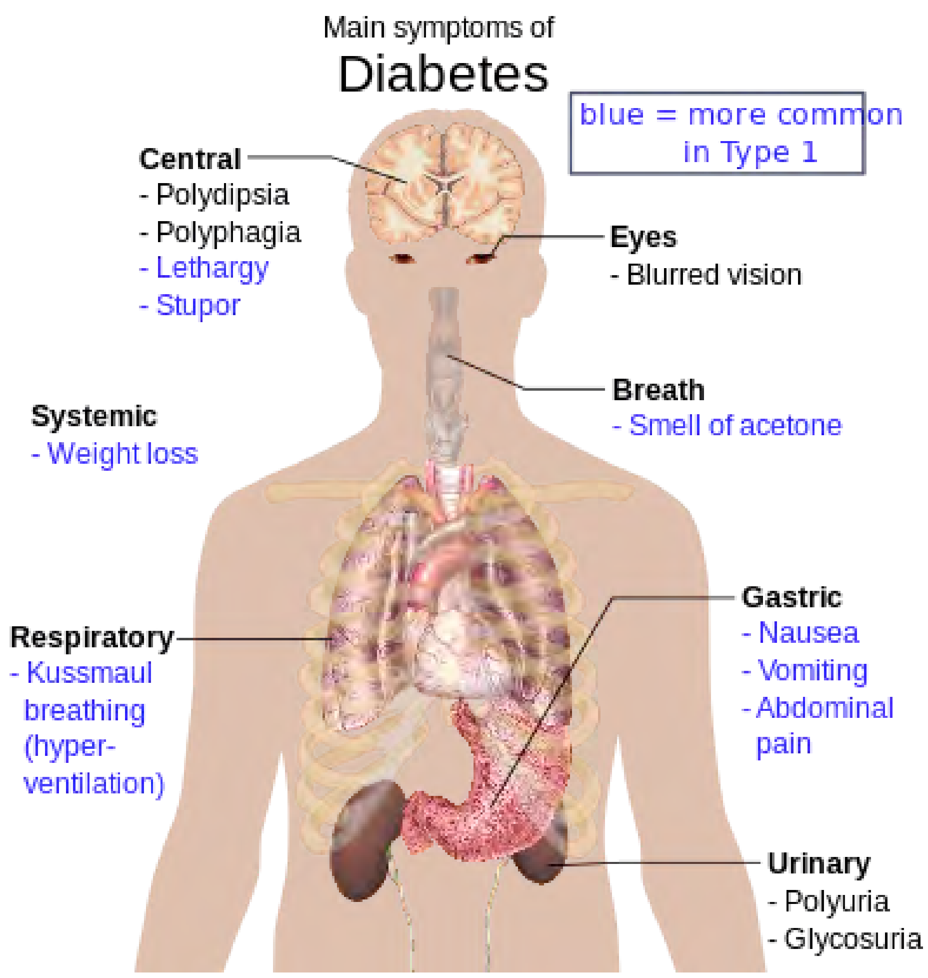
"Retira, loco!!!"

Pagina 3

Casi 15% di e poblacion di Aruba tin diabetis

Pagina 2

Casi 15% di e poblacion di Aruba tin diabetis



DEN un conferencia di prensa unda tabata presente representantenan di AZV y e organisacion Fundacion Diabetico Aruba, a papia riba e situacion di diabetes na Aruba.

E conferencia di prensa tabata relaciona cu e programa nobo crea door di e Fundacion Diabetico Arubano (FDA) pa train e pashentnan cu tin e malesa di diabetes of sucu, manera e ta wordo yama popularmente.

FDA cu a lanta of a wordo funda na 1975 ta para pa conscientisa e ciudadanonan, inclusive pashent, riba e malesa aki. Dr. Vis a splica cu tempo cu e fundacion a wordo lanta, e tabata enfoca mas riba tratamento di e malesa, e aspecto medico, pa conscientisa e hendenan riba e importancia di uzo di remedi y insulina pa controla e malesa. Y pa percura cu tin e dokternan pa trata e pashentnan. "Awendia esaki no ta suficiente mas. Mester di mas enfoke pa anda cu e malesa di diabetis." El a bisa cu awendia ciencia sa mas di e causa di e malesa y e factornan di riesgo, esta tur loke cu a contribui cu e malesa diabetis a bira ya caba un epidemia mundial.

Datonan ta mustra cu entre 10 pa 15% di e poblacion ta sufri di diabetis. Loke cu a constata ta cu hopi biaha e malesa no ta wordo bon trata y esaki no ta debi cu e dokternan no ta haci un bon trabou. Pero simplemente pasobra e pashent no ta motiva of no tin suficiente conocemento pa haci loke ta rekeri pa trata e malesa. En bista di esaki FDA kier concentra pa educa e pashent riba con pa anda cu e malesa, kico nan mes por haci pa trata e factornan di riesgo, y esun mas importante ta pa hiba un estilo di bida sano: pone atencion na e forma di come, siña anda cu stress, cambia e bida sedentario pa uno di movecion cual ta hopi importante pa preveni e malesa di diabetis. Ta masha importante pa tuma e precaucionnan necesario pa evita cu e pashent ta yega na e fase unda cu tin complicacionnan.

FDA ta wordo guia pa shete personal, kende ta profesional den cada ramo cu tin di haber cu combatimento of tratamento di e malesa di diabetis. Hunto ta trata di bini cu programa den forma di training of charlanan, unda cu e enfoke ta riba e malesa. Awo a bini cu un programa hopi importante dirigi riba e pashent y esun cu ta duna cuido riba con ta e miho forma pa anda cu e malesa.

Di e cantidad di casonan di diabetis cu tin na Aruba rond di 80% ta diabetis Tipo 2, cu antes tabata wordo yama "ouderdoms diabetis", pero awendia e ta aparece cerca personanan hopi mas hoben, bou di 45 aña y cual ta wordo causa principalmente door di e estilo di bida cu e Arubiano ta hiba, tur cos rapido, inclusive e cuminda cu mester wordo digeri den forma trankil."Hopi hende t'asina bezig cu no ta tuma tempo pa hala rosea of haci un deporte. Esey ta haci cu e prevalencia di e casonan diagnostica cu diabetes ta bira cada bes mes. Nos mester alerta e hendenan cu no por sigui asina."

FDA ta trahando con pa haci cambionan den bida y maneho. Ya caba tin hopi cu a wordo haci na Aruba. Tin varios sitio unda cu e ciudadano por haci ehercicio manera Parke Jaburibari, Linear Park na Playa y Linear Park Pos Chiquito. Pues tur ta cambionan positivo, y cu e hendenan ta hacienzo uso di e facilidadnan aki, pero mester mas cambio. Dokter Vis ta haya cu scol mester tin mas programa dedica na salud of bida sano, pero na cas tambe mester tin cambio den e forma di e alimentonan. No mester lubida cu e factornan di riesgo ta cuminsa na cas caba y inclusive durante embarazo. P'esey instancianan manera Wit Gele Kruis, dokternan di cas y scol (docentenan) duna e guía den e estilo di bida mas sano. Den cuadro di tur esaki, nan ta haya cu "sin tax" ta un di e formanan pa combati e malesa diabetes.

Den caso di diabetes tipo 2, e receptornan di insulina den e curpa no ta disponibel ya cu nan ta wordo gehack door di e otro hormonanan cu ta crea vet. Pero si logra baha den forma significante, e receptornan na cierto tempo por ta disponibel y ta procesa e sucu di un miho forma. P'esey ta conseha hopi pa un cambio den estilo di vida, ya cu e por nifica cu por uza menos remedi.

"Retira, loco!!!"

FOR di algun dia caba, tabata circula informacion cu Minister Otmar Oduber, despues di Carnaval lo entrega su retiro, pa motibo di salud. Y lo propone na partido POR pa laga drs. Marisol Lopez Tromp bira su susesor como Minister, siendo un persona cu tin experiencia caba como Minister den pasado.
Ayera den dia, e informacion aki a bira mas fuerte atrobe y a cuminsa circula riba medionan social, originando for di propio seno di hendenan di Otmar Oduber.

AWEMainta a dicidi di yama Otmar Oduber cu e pregunta, si ta berdad cu e ta bay retira como Minister, debi na su salud. Su reaccion tabata: "Retira, loco!!" "P'esnan cu ta desea mi retiro, tin Otmar Oduber pa largo".

E mandatario a admiti cu manera tur otro hende, e tin cu cuida su salud, pero si e ta malo, te pa evalua su retiro, nada di esaki ta berdad.
Berdad algun luna atras el a bay Venezuela, unda e mester a haci un operacion y ora cu el a bin bek, el a sufri un recaida, te cu e mester a wordo hospitaliza pa algun dia.

Ta for di e tempo ey a cuminsa circula informacion cu Otmar Oduber ta malo y su e lo a tuma decision cu despues di Carnaval e lo entrega su retiro. Mester admiti si, cu como Otmar Oduber a baha peso asina liher, e ta mustra hopi malo.



Donacion no ta financiamento di un partido politico

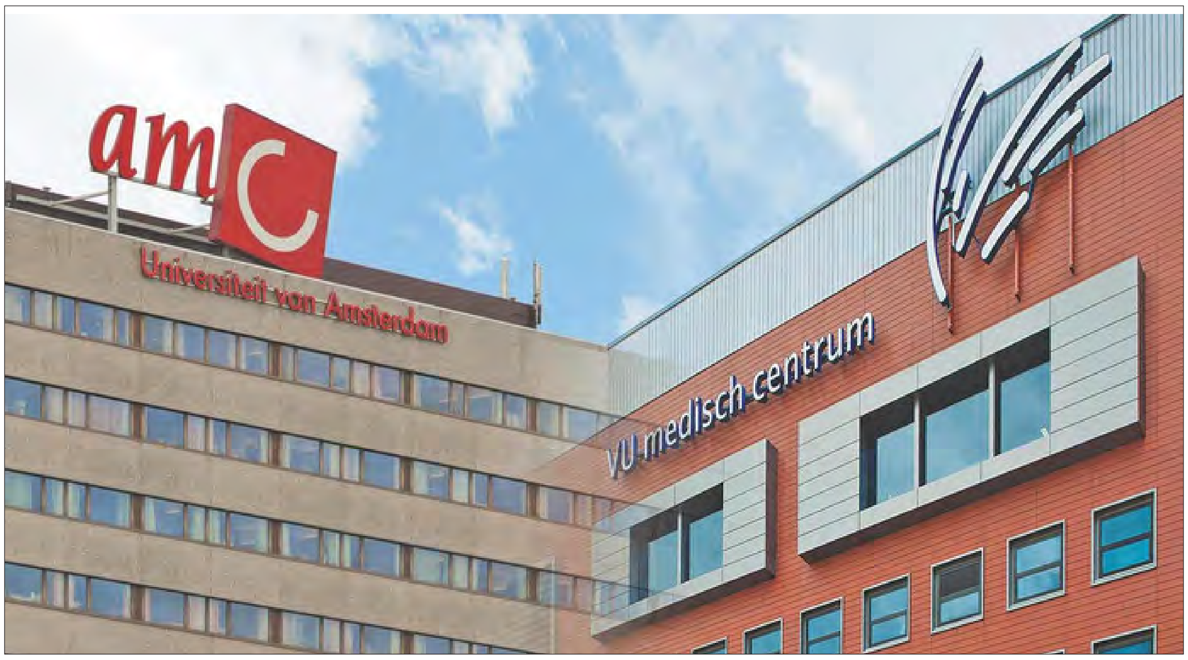
E ley di financiamento di partidonan politico y ley di integridad te ainda ta na Wetgeving pa haci acaptacionnan necesario, prome cu wordo manda pa Raad van Advies, pa despues haya aprobacion di Parlamento.
Financiamento di un partido politico, no nifica cu bo no mag di haci un donacion. Ta meramente e ley aki ta regula, controla y haci transparente e donacionnan cu e partidonan politico lo haya.

E ley iniciativa a ser inicia pa Marlon Sneek y awor ta Edgard Vrolijk di MEP ta cargando e ley aki. Cu e ley di financiamento, no nifica cu e lo bay stop un partido politico di haya donacion. T'asina cu cada aña pa ser exacto 1 di april (Dia di Gaña), segun un di e articulonan den e ley, cada partido registra mester entrega un relato financiero anual.
Asina por haya sa kico cada miembro a contribui cu nan partido y pa sa kico cada actividad a genera pa caha di e partido politico.

Cada partido cu nan relato anual, mester entrega tambe nan relato financiero. Den esaki cada partido mester publica tur nan entrada financiero y gastonan haci. Den esaki ta bin tambe e donacionnan recibi.
E problema no t'e donacion, segun Edgard Vrolijk (MEP), pero e problema ta e maluso di bo funcion. P.e. un Minister no por yama un comerciante y bis'e trece 10 caha di cerbes, pasobra riba su bureau e tin un peticion pa un of otro permiso.

Esencia di e ley ta, cu donacionnan ta keda, pero mester wordo registra. Menciona kende t'e financiador, e balor duna, y esey mester wordo registra. E ley aki tambe ta conta pa cada politico pa sa kico el a haci pa haya fondo. Hunto cu esaki tin tambe e ley di integridad, screening, unda tur aña cada politico tin cu registra su vermogen. Como persona bo mester sa te unda bo limite ta. Pesey e leynan aki tin cu bay hunto pa kita e duda cu tin den comunidad di politiconan.
Tur politico mester ta transparente pa sa for di unda el a haya su fondonan. Loke cu a pasa ta, maluso di un funcion, manera den caso di Paul Croes.

FDA ta introduci programa PRISMA na Aruba pa conscientisa diabeticonan riba malesa





DURANTE un conferencia di prensa Sharleen Leslie di Fundacion Diabetico Arubano, coordinador di e proyecto PRISMA, cu ta un iniciativa di FDA.

El a splica cu PRISMA ta para pa Proactive Interdisciplinaire Self Management, cu ta un programa di intervencion diseña door di Centro Medico Universitario di Amstedam. PRISMA, el a splica, ta un programa di participacion den grupo cu ta siña e participantenan (diabeticonan) tur cos encuanto e malesa. Na prome ta siña compronde e malesa mas miho y haci escogencianan cu tin un efecto positivo riba nan estilo di bida: nutricion, actividad fisico, humamento y uzo di remedinan.

PRISMA tin como meta duna informacion riba causa, efecto y maneho propio di diabetis; duna chens na e diabeticonan pa intercambio informacion riba nan experencia, frustracion y exito den maneho di e malesa y conscientisa e pashentnan riba nan profiel di riesgo pa desaroya complicacionnan. Na ta encurasha e pashentnan pa crea nan propio maneho di nan salud den cooperacion cu profesionalnan di salud.

E programa aki ta un pilot project cu a cuminsa den 2018 y lo sigui te cu juni, 2020. E ta consisti di tres parti. Tin programa e curso pa PRISMA trainers, sigui pa e curso di e participantenan (diabetico) y na final tin e parti di evaluacion. Trainers ta profesionalnan den salud cu ta traha cu diabeticonan caba y cu lo mester guia nan. Ta pensa aki riba "Praktijk Ondersteuners", enfermeronan di diabetis, fisioterapistanan, dietista, boticario y hasta dokternan di cas.

Nan lo sigui un curso di dos dia duna door di expertonan di Centro Medico Universitario di Amsterdam. E prome curso ta tuma luga riba 16 y 20 di mei awo y e di dos ta tuma luga riba 17 y 21 di mei. Un curso asina lo costa na Hulanda 890 euro, pero danki na recursonan ricibi for di CEDE Aruba, e organisacion FDA por organisa e cursonan aki pa solamente 500 florin. E trainer despues mester comparti su conocemento via un training na e participantenan diabetico. Ya caba FDA a papia cu organisacionnan manera AZV y hospital pa brinda nan trahadonan e chens di por sigui e curso aki.

E curso di PRISMA pa participante (diabetico) ta dos sesion di 4 ora, cu ta wordo duna door di un trainer cu a participa den e curso den luna di mei. E gasto pa participante lo ta solamente 50 florin pa e dos dianan, cual lo tuma luga den luna di juni. Durante henter e aña lo bay tin mas curso pa duna tur diabetico e chens pa participa. For di awor cu por tuma contacto cu FDA via sharleen@fda.com y despues di dos lo haya un contesta.

E ultimo participa di e programa PRISMA ta e aspecto di evaluacion cu lo wordo ehecuta door di Universidad di Aruba den estrecho colaboracion cu Centro Medico Universitario di Amsterdam. E resultado lo demostra efecto di e programa.

FDA ta masha agradecido na CEDE Aruba y e centro medico di Amsterdamy Universidad di Aruba cu ta yuda ehecuta e programa aki.

Segun reaccion di CAFT

Gobierno a fia 20 miyon mas di loke tabatatin mester

Mr. drs. Richard Arends di fraccion di AVP durante conferencia di prensa di diamars mainta, a mustra cu CAFT den su reaccion dirigi na gobierno dia 25 di februari ultimo riba e informe di e ultimo kwartaal di aña 2018, ta mustra cu gobierno a fia 20 miyon mas di loke nan a gasta.

Segun Parlamentario pa fraccion di AVP, mr. drs. Richard Arends, finanza publico tabata e area cu mas escrutinio y transparencia tabatin den e ultimo 4 añanan caminda Gabinete Mike Eman II a entrega tres presupuesto, tres presupuesto supletorio, tres cuenta anual y dies 'uitvoeringsrapportage' pa dies kwartaal sigui, unda cu entrada y gastonan ta wordo analisa cada kwartaal. No solamente a cumpli cu e presupuestonan durante nan ehecucion, pero tambe a cumpli cu e parti di 'duna cuenta'

Hecho cu a fia mas placa cu e gastonan presupuesta ta algo remarcabel pa un presupuesto, sinembargo e ta algo cu fraccion di AVP a bin ta mira caba for di presupuesto supletorio 2017 caba y a publica esaki den su notanan. "Pa presupuesto 2018 Gobierno a fia un suma di 20 miyon adicional, sin cu tabata tin mester. Segun palabracionnan haci na november 2018, CAFT ta considera esaki como un 'meevaller' y gobierno a palabra cu tur 'meevaller' mester bay completamente na reduccion di debe. Den su reaccion publica recientemente, CAFT ta conseha pa dedica e 20 miyon aki na reduccion di debe.

Segun e reaccion di CAFT riba e ultimo informe riba ehecucion di presupuesto 2018, Gobierno a paga un interes di 5.9% compara cu e averahe di 4.2% durante Gobernacion di Gabinete Mike Eman II. "Hecho cu Gobierno a fia di mas na aña 2018 ta di lamenta, ya cu e 20 miyon aki cu a wordo fia na december di 2018 na un interes halto mester wordo aloca completamente ta reduccion di debe cu 20 miyon di un interes mas abou. Ta un suma existente di 20 miyon di florin cu Gobierno a paga 4.2% p'e, mester wordo paga cu otro 20 miyon cu Gobierno a paga 5.9% sin cu e institucion financiero of inversionista ta pidiendo esaki, pero simplemente a base di palabracion nan hasi," Sr. Arends a splika extensivamente.

E hecho aki ta mustra tambe cu na momento cu gobierno no tin un maneho financiero conherente, ni tampoco un maneho economico y mandatarionan ta sali expresa cu tin un crisis tur caminda, cu Aruba lo wordo gedowngrade of lo bay bancarota y lo no por paga su debenan, ta crea un situacion confuso y nerviosismo den e mundo financiero.

"Apesar cu expresionnan asina ta wordo haci pa consumo local, e tin consecuencianan serio den sector financiero local, como tambe riba mercado internacional. Resultado di esaki ta interes eleva na momento cu gobierno kier haci fiansa y esaki ta loke a sosode tambe cu tasanan di interes substancialmente mas halto".



Carnaval '65 tabata exitoso pero no pa tur participante



DIAMARS anochi e temporada di carnaval a yega su fin y diaranson a inicia e periodo di Quaresma pero por lo general por a scucha tur caminda cu Carnaval 65 tabata uno sumamente exitoso y grandi.
Tin hopi comentario positivo, hopi elogio pa esfuersonan cu a ser haci na e organisadonan, e lidernan di grupo y trabou di polis pero tambe e comportacion di e hendenan cant'i caminda.
Sinembargo tin cierto cosnan cu ta keda scondi, cu no ta papia hopi ariba pero cu ta sumamente negativo y nada alegre pa principalmente participantenan, ya cu tin hopi di nan a wordo perhudica formalmente y hasta a perde placa den e proceso aki. Un problema cu ta birando grandi tur aña ta e falta di suficiente costurera kendenan ta cose y prepara costuum di tanto participante como Reinanan di Carnaval di Aruba y hasta tin algun cu no por a participa ya cu nan paña no a keda cla ya cu e costurera a tuma demasiado trabou riba su mes y no por a keda cla cu tur hende. Tin hende cu a logra di haya nan placa bek pero tin hende cu ainda ta sperando riba nan placa y den algun caso tin costurera cu ya a biaha pa exterior pa gosa di un vacacion bon mereci sin duna placa bek na participantenan cu no a ricibi nan costuum na tempo. E falta di costurera ta creciendo tur aña y un di e problemanan serio ta eleccion di Reinanan di Carnaval, caminda tabatin candidatanan cu hasta mey ora prome cu nan mester ta na eleccion di Reina, ainda no a keda cla cu nan shimis y ta net net na tempo a logra di drecha algun cos, adapta cierto aspectonan di e diseño cu na final no a resulta di ta loke a ser pidi, pero e candidata tabatin mester di su traje pa competi. Tin cu a perde placa ya cu nan no a ricibi placa bek di e costurera cu nan a contrata y hasta tin den un caso un candidata cu no a participa pa motibo cu no a keda cla cu su traje.

Otro punto cu hopi participante a reclama ta riba e parada mes caminda den hopi caso participantenan ta inverti hopi, miles of centenares di florin den nan traje di carnaval of road- y shoulderpiece, pa gosa asina di e carnaval, pero ta haya nan mes ta actua manera un atlera cu mester core un marathon durante di e paradanan.

Principalmente gruponan cu ta keda den mita di parada of mas patras ta haya nan mes ta wordo forsa pa baila y move riba un velicidad halto ya cu e ora ta pasando y tin cu caba cu e parada prome cu solo baha.
Un ehempel ta e parada di diadomingo caminda e prome grupo cu a Sali for di stadion di Dakota, a yega final di e ruta banda di 3.30 cu ta nifica cu e participantenan a baila pa mas cu cinco ora, gosando un mundo di loke nan a inverti y di e fiesta grandi aki.

Sinembargo e ultimo grupo a Sali for di stadion di Dakota na mesun ora di 3.30 y loke ta pasa ta cu nan ta wordo forsa pa bay un ritmo halto cu ta nifica cu nan tin cu recore e mesun ruta cu e gruponan dilanti pero tin solamente tres ora pa gosa di e parada ya cu autoridadnan ta insisti pa caba na cierto ora. Hopi ta e participantenan cu ta bula afo despues ya cu nan no ta gosando di e parada mirando e forma cu ta pushanan pa bay mas lihe, riba un ritmo cu no ta permiti nan gosa y presenta nan obranan na publico.

Esaki a sosode diasabra den e parada di San Nicolas ora cu den oranan di atardi gruponan cu a yega e pomp di gasolin na Lagoheight a wordo pusha pa bay mas rapido posibel pa caba cu e parada y esaki a sosode tambe cu gruponan den e parada di diadomingo.

Participantenan ta inverti hopi placa pa nan gosa di e fiesta di carnaval y kier gosa di esaki mescos cu tur otro y kisas e momento a yega oa SMAC cuminsa busca un event coordinator pa atende cu e particularidad aki pa asina sigura cu tur participante, ta gosa mesun bon y mesun hopi pa e inversionnan cu nan mes y nan grupo a haci den e carnaval.

Dominicana di 22 aña a laga mata casa Hulandes di 55 aña

POLIS Nacional di Rep. Dominicana a detene e casa di e Hulandes kende a wordo hyaya morto den su cas na Puerto Plata; di mesun manera a wordo aresta otro dos homber na otro ciudada, relaciona cu e caso aki.

Esnan deteni ta Jennifer Joaquín de Van Tinteren, di 22 aña, paeha di e fayecido; Marcos Gómez Cruz (a) Colita, di 21 aña, y Juan Alejandro Tavárez (a) El Jevo, di 26, e ultimo dosnan a wordo captura den municipio di Los Alcarrizos.

E muhe lo a bisa Polisnan cu dia 26 di februari ultimo su casa Roy van Tinteren di 55 aña, a sufri varios impacto di bala ora cu e tabata stacionando su vehiculo den garashi di edificio number 3 di Avenida El Malecon, unda ambos ta biba.

Investigadornan a cuminsa investigacion y cuatro dia despues a detene e dama hoben den sector Los Jiménez Altos del Yaque, na Santiago. Ora cu Polisnan a interoga Juan Alejandro Tavárez (El Jevo), el a bisa cu Rafael Guzman (Jordan) y Argenis Rojas (Chancletica) (prófugo), tambe a particupa den e hecho. Marcos Gómez Cruz (Colita), ora di interogacion, a manifesta cu e tabata mantene un relacion amoroso cu Jennifer pa dos luna caba y cu dia 21 di februari el a bay bishite y a topa den un hotel na Puerto Plata-Maimon, unda e muhe a propone na dje pa mata su casa, e Hulandes Van Tinteren.

E muhe lo mester a pague RD$200,000.00 cash. Marcos a huur un auto y a wordo compaña pa Tavarez (a) El Jevo, Rafael Guzmán (a) Jordan y Argenis Rojas (a).

Dia 25 di februari e señora a mustra nan e ruta cu e olo pasa cu su casa prome cu nan yega cas. Y ta di e forma aki nan a caba cu su bida.



Parlamentario mr. drs. Richard Arends

No tin claridad ainda riba entradanan adicional di e reforma fiscal



OTRO punto cu CAFT a señala den su carta di 25 di februari 2019 ta relaciona cu e reforma fiscal. Parlamentario pa fraccion di AVP mr. drs Richard a indica cu ta wordo papia masha hopi mes riba dje, unda cu diferente version y probabilidad ta wordo discuti, dunando desafortunadamente mas espacio pa speculacion y incertidumbre den sector priva y comercial.

Segun e Parlamentario, e prome fase di e supuesto reforma fiscal no ta nada mas cu un aumento di impuesto. E prome fase a wordo introduci dia prome di januari caminda mester a inclui BBO den e prijsnan cu un periodo di transicion di 6 luna creando mas confusion, a mantene tambe e crisisheffing, grondbelasting y accijnzen a subi. “Mientras cu Gobierno a bisa cu tur hende ta bay dilanti den nan entrada, comunidad mester carga un peso 270 miyon florin.

Na momento cu como Gobierno bo tin un reforma fiscal planea, bo mester sa por lo menos kico ta e entradanan cu ta spera. “Ora cu a haci pregunta riba e entradanan cu Gobierno ta premira pa e reforma fiscal, gobierno no por a contesta esakinan. Nos sistema fiscal actual cu ta contribui na un poco menos cu un biyon di florin. Gobierno no por a indica si e reforma fiscal lo contribui mas of menos na e entradanan actual.

Mescos cu Gobierno no a contesta Parlamento, tampoco a contesta CAFT. Den su carta mas reciente CAFT ta haci e mesun preguntanan relaciona cu e implicacion nan di e reforma fiscal. Como cu CAFT ta carece di un bista riba e plan integral pa reforma di nos sistema fiscal, dificilmente por bisa di e cambionan premira ta realistico si of no.

“Un biaha mas pa falta di claridad y falta di informacion CAFT no por indica si e base di entrada cu tin den e presupuesto 2018, ta e base corecto pa bo por calcula e entradanan adicional. Presupuesto 2019 ta contene un aumento di 270 miyon di florin compara cu aña 2017 consistiendo di: 10 miyon extra na accijns, 10 miyon na accijns di gasolin, tin 14.5 miyon na grondbelasting, 16.6 miyon na sintax cu mester drenta na vigor dia prome di juli di 2019 pa por cumpli cu presupuesto 2019 pero caminda parlamento ainda no a ricibi nada riba esaki. Tin un 87 miyon di e aumento di BAZV y 130 miyon di e crisisheffing cu a keda manteni. “E cifranan ta mustra cu e alivio cu comunidad ta bay sinti ta costa Gobierno solamente 16 miyon florin. Tur hende cu por haci un comparacion ta mira un aumento di 270 miyon florin no ta den proporción cu un compensacion di 16 miyon cu ta wordo duna”

E 270 miyon di florin ta ekivalente na mas cu 5% di GDP, algo cu den paisnan moderno no ta existi. Un aumento di impuesto ta semper alrededor di 2% di GDP,” Parlamentario Arends a señala. El a sigui mustra cu mientras cu entradanan ta aumenta, CAFT ta constata tambe cu no tin un reduccion genuino pa loke ta trata gastonan di gobierno, specialmente gastonan di personal. CAFT ta basa su mes riba e acuerdo entre gobierno di Aruba cu gobierno di Hulanda, pa loke ta trata e maneho di e reduccion di gastonan di personal (BVP) cu mester tin un valides entre 2018 y 2021.”Nos tur por corda cu ya na 2018 gobierno mester a reduci e cantidad di personal cu 12 miyon di florin y esaki no a sosode y awor tin un reduccion minimo pa loke ta trata gastonan di personal.”

Asesinato Hulandes na Cali ainda un misterio





AINDA tin misterio rond di asesinato di un Hulandes na Cali, Colombia. Famia a reclama e curpa un luna despues di e sucedido Autoridadnan ta investigando su acompañante y posibel extorsion. E curpa di Edward Roest, di Hulanda, kende a wordo haya morto den un hanchi den un bario exclusivo di Cali, a keda casi un luna den mortuarium di Instituto Nacional di Medicina Legal di e capital.

Sinembargo e hayazgo di e investigacion no a logra aclaria e motibonan tras di su crimen. Informacion cu prensa Colombiano a haya for di Polis Metropolitano di Cali riba e ciudadano di 53 aña, ta cu Roest a yega e ciudad di bishita, y a coincidi cu e Feria di Cali, hecho cu a wordo celebra di 25 pa 30 di december, 2018.

Asina Polis a bin descubri cu el a bini cu metanan turistico.

Durante su estadia na Cali, el a hospeda den un hostal situa riba Avenida 8 Norte cu Calle 21, den e bario Granada, na nort di e ciudad. Segun autoridadnan, e homber a wordo puñala dos biaha na altura di su pecho, cu ta loke a causa su morto.

Pero ainda no a determina kende(nan) ta tras di e sucedido, y ta investigando si lo tin un muhe Colombiano relaciona cu e asesinato. Otro versionnan ta indica cu e crimen lo ta liga cu un caso di prostitucion y un posibel pleito cu un prostituta y su representante.

Fiscalnan ta investiga tambe si tras di e asesinato tin cobransa di extorsion na e Hulandes, ya cu tin indicacion cu el a ricibi un indemnizacion di casi 20.000 euro pa un accidente di trafico.

Loke ta cla, segun Polis, ta cu e asesinato no a tuma luga durante un robo, mirando cu e tabatin tur su pertenencianan cun'e. Y esaki ta haci e situacion mas straño. Riba rednan social, e personanan ta recorda Roest como un homber amabel, kende semper tabata alegre.

E famia mientrastanto a biaha pa Colombia y a reclama e curpa dia 25 di februari ultimo y nan a haya autorisacion pa transporta esaki pa Hulanda.

Na e hotel unda e tabata kedando el a yega e dia ey 2'or di madruga y rond di 5.30 el a Sali pasobra e mester bay "soluciona un problema personal".

Dia 18 di februari tabatin asesinato di otro Hulandes, Marco Stulen, kende a ricibi impacto di bala na Copacabana. E pistolero a uza un "silencer" riba e arma.

Cu e crimen di Roest ta bira 12 e casonan di asesinato riba extranhero na Cali, entre september, 2016 y januari, 2019, cu autoridadnan ta investigando, inclusive esun di e Hulandes Micah Jonah, kende tabata sali di un barberia. Tambe a keda herida Jonathan Vinnie van Maanen Baena di 25 aña, kende tabata sirbi di traductor di Jonah, kende tabata den compania di mas persona.

Accidente cu varios herido na Gasparito









UN Kia y un BMW a dal basta duro y frontal na Gasparito. Den e auto tabatin hende cu a keda herida tambe. No tabata heridanan di gravedad, pero suficiente pa avisa ambulance pa presenta n'e sitio. Polis di Trafico tambe a presenta.

E autonan a haya basta daño material. Takelwagen tambe tabata necesario n'e sitio. Tur cos ta mustra cu e causa di e accidente ta debi na falta di dunamento di preferencia. E impacto fuerte a causa cu hasta bateria di auto a bula bay cay riba caminda.

Prome Pilot-Censo 2020





Oficina Central di Estadistica (CBS) kier a informa cu durante e dianan 6, 7 y 8 di maart, CBS lo conduci e prome pilot di pa prepara p'e Censo cu lo tuma lugar na 2020. E metanan di e prome pilot aki ta:

Test e proceso di digitalisacion di Censo 2020, teniendo na cuenta cu e Censo2020 lo ta completamente digital

Test e proceduranan cu lo wordo usa durante di e controle di e data cu ta wordo colecta

Test cuestionario digital

E prome pilot aki lo conta cu e participacion di boluntarionan cu lo yena e cuestionario digital a base di data ficticio (fake data).

Personal di CBS mes lo ta encarga pa asisti e boluntarionan durante e yenamento di e cuestionario digital.

A base di e resultadonan di e prome pilot, adaptacionnan necesario lo wordo haci n'e proceduranan cu lo wordo implementa durante di Censo 2020 como tambe n'e cuestionario digital.

P'e motibo aki CBS kier a duna un danki grandi na tur e boluntarionan cu a pone nan tempo disponibel pa asisti CBS den e prome pilot aki!

E di dos pilot lo tuma lugar den luna di october 2019. Durante e pilot aki, hogarnan selecciona lo wordo acerca dor di encuestadornan di CBS pa completa e cuestionario di Censo 2020.

Corte di Prome Instancia tin awe algun caso di menasa di morto pa trata

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	R.T.W.	W. ta wordo acusa di destruccion riba 20 di januari 2019.
08.45	B.J.D. N.E.M.G.	D. y M.G. ta wordo acusa di maltrato di un persona riba 23 di november 2018.
09.00	S.S.F.S.	S. ta wordo acusa di ladronicia y falsificacion den e periodo di 22 pa 26 di november 2018.
09.30	D.R.D.l.C.	R.D.l.C. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 27 di augustus 2017. E ta wordo acusa di destruccion riba 21 di september 2017.
09.45	R.d.C.P.G.	P.G. ta wordo acusa di ladronicia den un supermercado riba 7 di oktober 2017.
10.00	Y.J.R.P.	R.P. ta wordo acusa di maltrato riba 28 di september 2016.
10.30	R.C.D.R.C.d.P.	D.R.C.d.P. ta wordo acusa di a menaza dos persona cu morto riba 10 di januari 2019.
11.00	D.R.P.	P. ta wordo acusa di ladronicia di propiedadnan di un turista riba 18 di januari 2019.
11.30	R.G.St.J.	St.J. ta wordo acusa di destruccion di propiedadnan di un compania riba 18 di december 2018. E ta wordo acusa di a menaza su mes tata y un otro persona cu morto riba 10 di september 2018. E ta wordo acusa di ladronicia di un carchi di banco di un persona riba 10 di september 2018 y di a maltrato riba e mes fecha.



Xpresa bo mes

Mi mal experiencia na Aruba Airport cu Imigracion

Pa: Sargento Pascual Ras

DIA 25 di februari ultimo, mi a biaha pa Aruba di Miami. Riba buelo 1028 cu American Airlines, mi a topa cu un pareha Mericano, sinta banda dimi y nos a cuminsa papia di Aruba, ya cu ta nan prome biahe pa Aruba.
Ta trata di pareha Paul Harder y su señora Ruth y nan ta biba na O'Neil, Nebraska, USA. Mi ta calcula cu nan ta di edad di entre 65 y 70 aña. Nan a bay keda na un hotel na Palm Beach.

Pa sa mas di Aruba, nan a haci masha pregunta. Nan a keda encanta cu e forma cu mi a papia cu nan di mi pais materno, Aruba. Ora nos a yega Aruba, nan a puntrami si nan por core cumi p'asina nan por bay busca un auto di huur, anto mi a mustra nan e booth di Budget.

Prome cu esey, haciendo algo di gentileza, mi mes a pidi nan pa compañami pa hunto nos pasa n'e parti di Residente.
Aki mi a hayami cu un dama, nada contento y ora el a wak cu mi tin un pasaporte Americano, el a bisami cu mi mester pasa na un otro funcionario di Inmigracion, pero mi a mustra e dama aki, cu mi ta Arubiano di nacemento.

Ni asina e dama aki di Inmigracion no kier a tendemi. Mi a bis'e cu no ta prome biaha mi ta bin Aruba, y semper demas miembronan di personal di Inmigracion a tratami manera un yiu di tera, maske cu mi a forma parti di Armada Mericano, mi a bringa den Guerra di Vietnam, cu mi tin 51 aña ta bishita Aruba, sigur 4 bes pa Aruba. Semper demas personal di Inmigracion Arubano, a sa di tratami cu respet, pero e biaha aki, e dama aki no kier tende nada dimi.

Mi huespednan Mericano, a keda masha asombra di mira con e dama aki ta trata un yiu di tera. Y ta logico cu nan a puntra, si un yiu di tera, manera ami mes nan ta trata asina, kico ta di nan como Mericano.
Lamentablemente e dama aki no tabatin un name-tag bisti y asina mi no sa con su nomber ta. Den e liña cu nos tabata, tabata unicamente nos 3 y asina mes e dama di Inmigracion aki a manda mi huespednan bay den otro liña, unda tabatin mas hende pa atende.
Demostra cu bo ta cortes, no ta kita nada dibo. Pa demostra e dama cu mi ta Arubiano, mi a cuminsa papia Papiamento cun'e.

Mirando con fresco y sin respet con e dama di Inmigracion aki a cuminsa actua, mi a disculpa pa nan bisando:"I'am sorry but your guys have to go thru the other line". E Mericanonan a reacciona masha disgusta bisando: Sargent Ras don't worry we will never come back to Aruba, and we will tell our friends in Nebraska don'e even come to Aruba".
Asina mes mi a trata di calma mi guestnan, pero nan tabata masha desapunta. Na final mi a bay bek cerca e dama di Inmigracion pa mustr'e mi pasaporte Mericano, pero e dama aki a bolbe rabia y a grita: "Bo tambe mester bay otro biaha den e otro liña. Maske e biaha aki mi ta lagabo pasa".

Nunca mi no a mira un personal di Inmigracion asina onbeschoft, sin manera y ta net nan ta ser yama e Prome Embahadornan di Aruba, pero cu un trato asina, e dama aki sigur no merece di traha na Inmigracion.
Ora mi a bay busca e pareha Mericano, nan a dicidi di bay sin cu mi por a wak nan mas, pa sikiera disculpa nan p'e trato ricibi. E (mal) experiencia aki, hamas mi por lubida.

Comision Celebracion Dianan Nacional ta informa

Nos Escudo ta un di Aruba su prome simbolonan nacional



Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN) bao auspicio di Ministerio di Cultura ta uni cu Departamento di Cultura Aruba un di su puntonan di prioridad cu ta cultura y educacion di nos cultura Arubano. Di e seis simbolonan nacional cu ta e Escudo, Himno, Bandera, Idioma Papiamento, Moneda y e Shoco cu ta simbolisa nos identidad como pais Aruba.

Nos prome simbolo nacional ta:

Nos Escudo:

Den corant di 27 di maart 1953 Gobierno a anuncia un concurso pa yega na e escudo di Aruba. Despues "Atelier voor Heraldische Kunsten" di Amsterdam, Hulanda a haya e tarea pa crea un diseño basico pa e Escudo. Dia 15 di November 1955, Gobierno di Teritorio Insular di Aruba a aproba nos escudo oficialmente.

Un escudo di un pueblo ta un simbolo di diferente aspecto tipico di e pueblo.

Nos Escudo ta simbolisa:
Den e prome hoki: E mata di Aloë.
E mata di Aloë ta simbolo di nos prome fuente di ingreso, e industria di Aloë.

Den e di dos hoki: E sero di Hooiberg.
Esaki ta simbolisa nos isla cu a sali for di lama. E color berde ta e color di alegria cu nos ta sinti desde nos autodeterminacion y e liñanan manera ola ta simbolisa nos lama.

Den e di tres hoki: Dunamento di man.
E dunamento di man aki ta simbolisa e lasonan di Amistad entre nos pueblo y otro nacion, riba tereno politico, economico y cultural. E color cora ta nifica nos caracter generoso, nos simplesa y balor di trabao pa reforsa e lasonan aki.

Den e di cuater hoki: E wiel…
E wiel ta simbolisa un timon cu ta duna guia na nos industria,cu ta e fuente di bida mas importante di nos isla. E cruz meymey di escudo ta simbolo di debocion y fe. E leon cora riba e escudo ta simbolisa forsa y generosidad. E ramanan di laurel parti abao di escudo ta e simbolo di paz y Amistad.

Siña conoce nos simbolonan nacional y laga nos muchanan y hubentud sera conoci cu nan pa hunto como un solo pueblo nos sinti nos mes orguyoso di ta Arubiano.

Ministerio di Cultura conhuntamente cu Departamento di Cultura y Comision Celebracion Dianan Nacional ta spera di por a comparti un tiki informacion tocante nos simbolonan nacional cuminsando cu nos Escudo di Aruba.

Booshi Wever di UPP

E interes di inversionista misterioso ta mas importante cu e interes general di nos pueblo??



RECIENTEMENTE por a tuma nota cu Minister di Infrastructura Otmar Oduber, alias e Scorpion Octopus, ta keda defende e proyecto di hotel na Baby Beach. E ta haci mescos cu t'e ta encarga cu turismo y cu asunto laboral. Te hasta otro expertonan local el a ataca, mustrando cu t'e 900 kambernan di hotel ey t'e unico solucion pa San Nicolas, segun Booshi Wever di partido UPP..

Porcierto hayando "bijval" di hukinan inspera, incluyendo fanaticonan di e partido MEP, sin mira kico den pasado recien Parlamentarionan di mesun partido aki a vocifera den prensa local of riba social media riba e topico aki. Na mes momento e Minister ta bay enpugna cu su propio vision tempo e tabata forma parti di Gabinete Eman I y II (AVPOR) tocante "All Inclusive", birando awe 180 grado y papiando otro cos.

Es mas su colega Minister di Turismo, Dangui Oduber tambe parce di a lubida su criticanan riba Otmar Oduber den pasado, y ta segunda henter e proyecto aki, criticando su propio Tata dor di bisa cu den pasado ningun Gobierno no a haci nada pa San Nicolas. Te hasta e Scorpion tabata insinua cu lo tabatin soborno, chantage etc. e.o. di e hendenan di partido MEP.

Tambe UPP a tuma nota di e comunicado di prensa di San Nicolas Business Association (SNBA) unda cu ta alza e proyecto aki como e unico proyecto pa San Nicolas. Aki tambe parce vision y e capacidad pa "out of the box thinking" a caba.

SNBA ta menciona un cantidad di iniciativa cu lo ta den "pipe-line" dependiendo si e hotel bini. Dicon SNBA no a haci esfuerso pa convence Gobierno pa duna un aporte na San Nicolas pa tur e iniciativanan cu lo tin den "pipe-line?

Segun nan tin doñonan di cas den Colony y San Nicolas cu kier sa si e hotel grandi ta bin, p'asina nan cuminsa renoba y prepara nan casnan pa bira un RB&B (Airbnb).

Un concepto cu hustamente a ricibi masha critica di e Minister di Infrastructura, ya cu lo no tin control suficiente riba nan y lo ta trece turista di menos recurso nos isla. Dicon SNBA no por a stimula iniciativanan den cuadro di Boutique Hotels y na mes momento promove y busca incentivanan pa desaroya e Airbnb den Colony y San Nicolas, sin tin nodo di bin cu 900 kamber di hotel?

SNBA ta papia tambe cu e hotel lo mester di hopi trahador, pero cu no ta necesario importanan. Un 1000 trahador cu ta move di San Nicolas pa Palm Beach lo haya trabou eynan y kizas lo por busca algun managers for di afo pa "run" e hotel.

Pero con ta yena e 1000 of mas puestonan cu ta wordo crea na Palm Beach bek? Lo no mester busca esakinan di afo?

Ki beneficionan lo por tin pa e trahadornan aki, banda di cu nan lo ta mas cerca di cas? Nan salarionan lo ta mescos?

No por a pensa riba un alternativa pa transporte publico mas barata subsidiando Arubus y creando e concepto di transporte liber?

UPP ta contra construccion di mas kamber di hotel na Aruba, tanto pariba como pabou. No por hustifica un hotel nobo, djis pasobra Ministernan a duna pabou permiso y ta pesey pariba tambe tin di haya. Pa UPP esaki ta falta di vision, mientras parce cu tin panico pa core bin cu un proyecto pura pasbora "the clock is ticking" den e gobernacion aki. Y ta parce que "coute que coute" kier yena saco di algun "sponsor" cu ta keda misterioso.

UPP ta comparti e preocupacion cu San Nicolas mester di un "boost", pero esey nos por logra tambe dor di bin cu compania y industianan cu ta capital intensivo. Alabes haci San Nicolas e "Residentie-Stad" di Aruba mescos p.e. Den Haag na Hulanda p'asina por tin un "spinoff-effect" economico eynan y lo nifica un "boost" enorme sin cu mester di importa ni un solo hende.

San Nicolas lo tin miles di hende, cu ta gana basta mas di sueldo minimo, ta traha n'e banda aki di e isla.

Pa loke ta nos medio ambiente, nos por bisa cu na momento cu nos no sa con pa anda cu nos medio ambiente, particularmente e caracter di esaki, ni e caracter cultural y historico di un sitio, nos por ta haci daño inmenso na nos identidad y na nos beneficionan economico cu por tabata tin.

E maneho espacial y cuido di nos medio ambiente den forma balanza, ta sirbi nos comunidad na dos manera. E ta contribui na conservacion di nos identidad y na mes momento crea un beneficio economico, unda cu turistanan ta bin pa wak buniteza di nos isla. Esun cu ta trece cambio den e parti di espacio y panorama di nos areanan unico, ta mete tambe cu e caracter di un area, manera t'esun di Baby Beach.

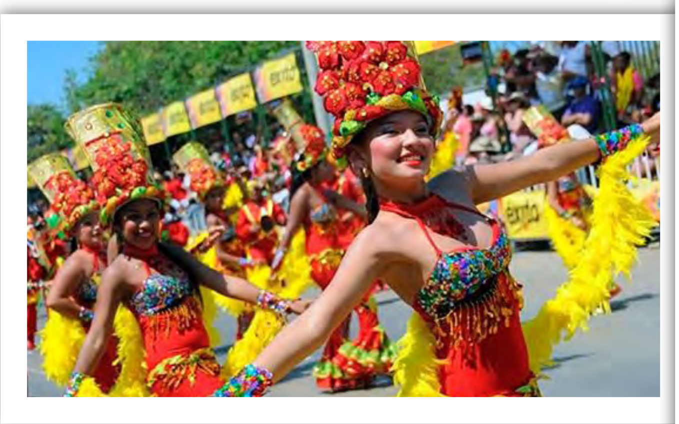
Hopi interferencia of interferencia robes por cambia nos identidad, como pueblo y como isla. Un bon analisis y asesoramento di un situacion por nifica decisionnan bon y balanza cu ta na beneficio di nos comunidad den su totalidad.

Si un Gobierno of un Minister ta keda basa su mes unicamente riba un raport di un "amigo", ta nifica cu e no ta tene cuenta cu e envolvimento social di esnan cu ta biba riba e pais. Aki no por tin e bienestar di pais na pecho.

Un grupo chikito aki na Aruba di berdad no ta interesa pa discuti riba e capacidad di carga ni riba diversificacion y mehora calidad di nos turismo. E modus operandi aki ya Aruba y su pueblo tabata y ta victima di dje, na unda e garantianan na mafiosonan(1986-1989) y e proyectonan di AVPOR (2009/2017) a hiba nos na unda nos ta awe!! Nos no por permiti cu capricho politico y falta di vision, hiba nos pais y nos pueblo mas den un abismo cu nos ta awe caba, segun Booshi Wever, lider UPP.

CARNAVAL NA COLOMBIA

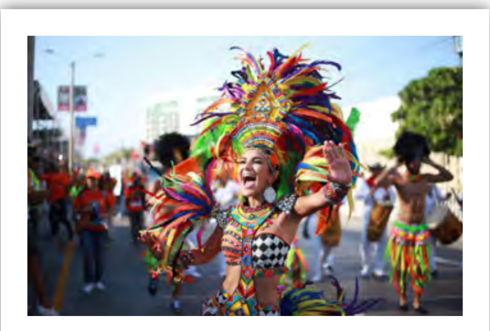












Sigui na pagina 16>



























Drs. Robert Anjie di CURPA:

Un Gobierno incapacita hamas por fia placa na un interest abao

GOBIERNO a bolbe fia placa anto na un interest di 5.9% cu ta un interest halto. Den mundo financiero fiadornan ta basa e haltura di e interest riba diferente criteria.

Un di nan t'e confiansa cu nan tin den e Gobierno y su maneho. Si nan no tin confiansa den e Gobierno y su maneho nan por ta dispuesto pa fia placa, pero na un interest mucho mas halto locual ta riba mercado, asina lider di partido CURPA, Robert Anjie a duna di conoce.

Esaki t'e caso cu e Gobierno socialista cu Aruba tin. Fiadornan no tin mucho confiansa den e Gobierno aki y su maneho pa stimula e economia y drecha e finansa publico manera mester ta. Un Gobierno mediocre cu un maneho mediocre t'e motibonan principal cu awe e pueblo tin di paga placa bek na un interest haltisimo.

Prome cu un fiador fia placa e ta haci un political risk assessment (PRA) y si esaki no ta na nan agrado nan por fiabo placa, pero na un interest mucho mas halto cu e mercado ta dicta.

Pesey e ta importante pa tin un Gobierno drechi y capacita cu tin un plan drechi y realistico pa resolve problemanan financiero locual no t'e caso n'e momentonan aki.

Partido CURPA a bisa esaki caba den su programa "Salba Aruba" den cual nos a adverti cu fiadornan lo bay fia na un interest mas halto si MEP of AVP bolbe goberna.

Y dicho hecho nos tabatin razon. Nos t'e unico partido cu durante eleccion a bin cu un maneho concreto con nos lo a baha e debe y stimula e economia grandemente sin bin cu medidanan. Cosnan asina fiadornan ta gusta wak y ta cosnan asina ta pone cu fiadornan ta dispuesto di fiabo placa na un interest mas abou.

Pesey si partido CURPA awe ta den Gobierno, nos sigur



lo a haya fiansa na un interest hopi mas abou, pasobra nan lo wak nos ta un partido di integridad y serio cu un maneho serio y realistico.

Esaki lo a baha e pago na interest, cu ultimo ta rond di 230 miyon pa aña y subiendo. Eleccion tin consecuencianan y un interest halto ta un di nan.

E solo hecho cu fiadornan ta sigui fia placa na Gobierno aunke na un interest halto ta, pasobra un Gobierno hamas por bay bancarota un ponencia di mi difunto profesor prof. dr. Pim Fortuyn.

Dicon un Gobierno no por bay bancarota? Pasobra Gobierno por introduci na cualkier momento mas y mas medida pa cubri nan corupcion y mal maneho cu na final di dia e pueblo y e pais tin di paga.

Mihor cos Gobierno por haci ta baha, pone un zaken kabinet y yama eleccion pa para e rumbo di destruccion cu e Gobierno ta hiba Aruba aden, drs. Robert Anjie di CURPA a conclui.

Revista Focus a otorga pa 24 aña consecutivo su reconocimentonan

REVISTA FOCUS a haci entrega di Reconocimento 2018 durante un anochi elegante y ameno na House of Mosaic. Conoci como un revista di excelencia cu pa 24 aña consecutivo, a sa di destaca nos hendenan di un forma excepcional, kendenan por ta un ehempel y inspiracion pa hopi otro persona den nos comunidad.
Cada persona reconoci a ricibi un obra di e escultora, Maritza Erasmus, cu conhuntamente cu Fernando Vermeer a crea un pieza original.

Maritza Erasmus a inspira e obra riba nos dushi isla Aruba, p'esey mes el a uza nos bunita santo blanco cu textura 'rough' pa refleha nos baranca y e piedranan di coral. Y e color blauw ta pa nos lama na costa panort di Aruba. Mey-mey di e obra el a pone central e potret unda ta destaca tanto e persona cu a ricibi e reconocimento como revista FOCUS. Esaki ta flota riba e fondo creando un efecto 3 dimensional.
E award ta riba un pedestal como un base fuerte y stabiel, pa destaca e persona reconoci como un trofeo cotisa.

E prome persona cu a ricibi su Reconocimento tabata Dokter Louise Rafael-Croes como Focus Reconocimento Special.
Minister Andin Bikker a haci e entrega di e reconocimento na dr. Rafael-Croes, kende ta un persona cu semper a vocifera su deseo pa nos tin un Aruba saludabel, feliz, sin abuso di mucha y sin violencia domestico.
Esaki ta di dos aña cu Focus conhuntamente cu Pantene, a eligi via Facebook e Reconocimento Inspiracion.
E reaccion atrobe tabata asina grandi cu Focus conhuntamente cu Pantene a dicidi pa scoge dos persona pa nan storia cu a impacta y inspira den 2018.

E dos personanan cu a ricibi e Reconocimento Focus Pantene Inspiracion tabata Gwendolyn Kock y Karena Maduro.

Wendy Kock a ricibi su reconocimento for di Ana Maria Ramirez, Ehecutivo di Mercadeo di Compra Ltd. Karena Maduro a ricibi su reconocimento for di e artista Elvis Lopez, cu asistencia di Miss Teen Earth, Shanty Kanhai, kende tabata riba e portada di december 2018.

Tur aña revista Focus ta duna reconocimento na un dama cu a destaca den su totalidad tanto den su trayectoria profesional como personal.
E Reconocimento Personahe Focus Focus 2018 a bay pa Sharon Fränkel-de Cuba. E no tabata presente pa ricibi su reconocimento pa motibo di un biahe di trabou, pero Sharon a graba un mensahe cu el a comparti cu tur persona presente.

E otro dos personanan cu no tabata presente pa motibonan fuera di nan alcance, tabata Ronchi de Cuba y Odo Frangie, ambos a ricibi un reconocimento den categoria di moda.

E evento di FOCUS conhuntamente cu House of Mosaic, a haci oficialmente e presentacion di e proyecto mas nobo di Fernando Mansur, cu ta su Villa Rental cual ta den proceso pa converti den un boutique hotel, cu tur e elegancia cu ta caracterisa su propietario.
Fernando Mansur cu a yega di forma parti di e team di e revista, a hiba un discurso interesante ilustrando e balor di un revista awendia. Cu por considera Focus como un producto di luho, p'e hecho cu por tin'e imprimi pa Semper, mientras locual cu ta digital por desaparece un dia.

E aña aki atrobe a fungi como maestra di ceremonia Edalitza Weller, kende a luci un creacion di Gigliola Gomez. E damanan presenta a ricibi tips y e productonan di e linea nobo di Pantene pa nan uza y pa despues duna nan review di e marca.
Un gradicimento special ta bay na e ekipo di ELITE, cu ta un patrocinador conhuntamente cu House of Mosaic di e entrega di Reconocimento di Revista FOCUS.







Habitantenan di Rooi Master tambe merece miho









PARLAMENTARIO di partido POR, Alan Howell ta masha contento di mira con otro bario mas di pariba di brug ta bay wak su cayanan asfalta.

E ta bisa cu hopi entusiasmo cu e forsa di pueblo ta den Parlamento y cu "durante reunionnan publico den Parlamento, pero tambe den prensa y riba social media mi style ta y lo keda pa lucha pa e bienestar di nos pais, pueblo y specialmente pa e desaroyo pa pariba di brug".

E parlamentario di e partido blauw ta expresa cu orguyo cu habitantenan di Rooi Master por sinti cu nan tambe ta conta y cu a pesar di un tardansa chikito pa motibonan fuera di alcance di DOW, trabounan pa asfalta e camindanan di santo a cuminsa.

Fraccion di partido POR ta gradici minister Otmar Oduber y DOW pa cumpli cu e deseo y soño di e habitantenan di Rooi Master. "Mas bario pariba di brug coming up next". Alan Howell a finalisa.

SETAR a celebra Carnaval 65 hunto cu pueblo di Aruba den grandi!









SETAR, e sponsor oficial di Aruba su Carnaval a haci lo maximo e aña aki pa celebra e 65 aniversario den grandi.
Ademas di e acostumbrado T-shirtnan cu semper ta "sold out", tabatin otro gadgets cu a wordo reparti durante diferente parada.
E aña aki tabatin ademas di petchi tambe tattoo color di oro, waaiers, bril y light sticks tur cu e emblema di SETAR cu a cay bon na agrado di e publico durante e diferente evento y paradanan.

SETAR como partner di MUSICA y SMAC, tabata presente durante e eleccionnan di Prins & Pancho, eleccionnan di Reina den tur categoria y e Festivalnan di Tumba y Caiso & Soca Monarch.
Durante e temporada aki SETAR a duna tambe tur su cliente cu cumpra data prepaid, Freebies pa social media y a regala tambe tur cliente di Postpaid y Hybrid, 3 GB di extra data durante henter e temporada di Carnaval, p'asina tur cliente por keda update y post riba e diferente medianan social online.

P'e parada grandi SETAR a percura pa bin cu algo extra e aña aki cual t'e seccion SETAR: "Fantasy of the Future", cu habri e parada Lighting Parade, Carnaval Grandi di San Nicolas y Oranjestad, acompaña pa SETAR su trailer cu e banda "Upgrade Music" hunto cu e Embahador di SETAR y e artista internacional Arubano Jeon.
E trailer a wordo transforma manera un "stage" completamente moderno y futuristico. E seccion "Fantasy of the Future" cu 16 participante tabata presente cu e colornan zilver/metalic combina cu e colornan di SETAR cual ta teal cu toquenan royal blue y cora.

E diseñador di e seccion tabata Michael Douglas y Evelyn Franken cu hunto cu nan team a percura pa decora tur e trahenan, headpiece y schoulderpiece.
Cu e grupo aki SETAR ta demostra di ta un patrosinador grandi di Carnaval 65, aportando asina n'e fiesta cultural mas grandi di Aruba.

Minister Dangui Oduber ta invita muchanan di San Nicolas pa bin participa na e programa:

Hoben Activo, Hoben Feliz

MINISTERIO di Salubridad Publico y Deporte, conhuntamente cu IBiSA ta anuncia e proyecto: "Hoben Activo, Hoben Feliz" lo continua. Meta di e programa aki ta pa motiva y promove hobennan pa hiba un bida activo y saludabel door di involucra e hobennan cu actividadnan deportivo caminda nan abilidadnan social y emocional ta wordo mehora y caminda tambe e balornan humano mas importante ta wordo estableci.

Den e ultimo añanan problemanan social aki na Aruba a aumenta. A constata cu no tin hopi actividadnan di movemento despues di scol pa muchanan.

Pa es motibo a cuminsa cu e proyecto "Hoben Activo, Hoben Feliz" pa yuda soluciona y/of reduci e cantidad di problemanan social cerca e muchanan. Pa e lunanan di maart y april e muchanan lo bay tin e oportunidad di practica e deportenan di boxeo, fencing y capoeira y di e manera aki gobierno ta promove actividadnan fisico.

Na momento cu un mucha ta sinti comodo pa por haci sport y ta activo nan lo por tin chens di sigui busca pa conecta cu otronan na por ehempel un Centro di Bario of un veld den bario y stimula otro pa hiba un bida activo y saludabel.

E programa Hoben Activo, Hoben Feliz lo ta 3 biaha pa siman y lo continua diaranson 6 di maart 2019 na Sport Centrum San Nicolas. Muchanan entre 8 pa 13 aña por pasa libremente pa registracion cual ta completamente gratis na Sport Centrum San Nicolas. E programa lo cuminsa 3'or di atardi y lo termina 5'or y lo tuma lugar riba tur dialuna, diaranson y diabierna.

Minister Dangui Oduber ta sumamente contento y satisfecho cu e proyecto aki y un bes mas ta demostra cu e gobierno aki ta pone e ser humano central caminda



por medio di deporte ta aporta na reduci futuro gastonan di AZV y tambe problemanan social. Esaki ta un proyecto deportivo pa hobennan cu Minister Dangui Oduber ta realisa cu meta pa muchanan den bario topa otro na un forma sano dor di practica deporte. Minister Dangui Oduber su meta ta pa e proyecto aki logra yega den tur bario. Alabes Minister Dangui Oduber ta invita e muchanan di San Nicolas pa bin participa na a programa aki y disfruta di diferente weganan sano.

Perspectiva mundial IPA 2019 :

Sustainable Lifestyle; un condicion pa un estilo di bida sano y balansa pa nos mes y pa comunidad di Aruba

DURANTE e di tres aña di e estudio na Instituto Pedagogico Arubano (IPA) e studiantenan ta participa na e programa Perspectiva Mundial. E programa aki ta brinda e studiantenan e oportunidad pa profundisa nan mes den e aspectonan di e profesion di maestro den exterior. E tema di e programa Perspectiva Mundial pa e aña academico aki ta: Sustainable Lifestyle; un condicion pa un estilo di bida sano y balansa pa nos mes y pa comunidad di Aruba. E programa aki ta pone mas enfasis riba e integracion di e concepto Desaroyo Sostenibel den dunamento di les na scol. E ta prepara studiante pa aporta na un futuro duradero y ta ofrece nan conocemento y habilidad. Alabes e ta forma nan manera di pensa uzando diferente tema den klas.

Perspectiva Mundial ta inclui un pasantia internacional di un luna. Pa e teoria ta mas cerca di practica, Perspectiva Mundial ta brinda e studiantenan e oportunidad pa profundisa nan mes den e aspectonan di Desaroyo Sostenibel, den e pais cu nan ta bishita. Hunto cu e ekipo di Bureau Internationalisering di IPA a logra cera acuerdo cu e universidadnan di e paisnan cu e studiantenan a scoge, pa prepara un programa dirigi riba Enseñansa di Desaroyo Sostenibel.

E programa Perspectiva Mundial ta enfoca riba aspecto di Desaroyo Sostenibel cual ta entre otro: People, Planet , Profit y Participatory Governance. Cu e pasantia internacional IPA kier stimula su studiantenan pa bira un habitante cu pensamento tanto local y global.

Como preparacion pa e pasantia internacional e studiantenan ta participa na diferente tayer, charla y excursion. Un ehempel ta e excursion cultural historico bao di guia di docente drs. Gregory Richardson den e districto di San Nicolas. El a elabora riba diferente monumento manera Watertoren y Misa Santa Theresita.

Tambe e studiantenan a participa na un excursion ecologico den Lago, Colony y Boca Grandi organisa pa docente drs. Mirscha Winterdal y drs. Sergio Tromp. Aki e studiantenan por a wak e impacto di industria y globalisacion na Aruba. Banda di esey nan por a mira loke Lago a laga atras riba Grapefield. Mirando cu un di e hot topic di e aña aki ta e hotelnan cu lo traha na baby beach, e studiantenan a bay explora e area designa pa e hotelnan. E studiantenan a papia over di sostenibilidad y tocante e rapport di impacto ambiental. Nan a haya e argumentonan pro y contra p'asina nan prepara pa e debate na cua nan mester a participa

Un otro ehempel ta e tayer di Movecion y Salud cu ta cay bao di aspecto People y Participation. E tayer aki ta pone enfasis riba traha como team door di yuda otro pasa door di diferente obstaculo y ademas supera miedo.







E studiantenan a scoge e aña aki pa un pasantia na Merca (New York), Hulanda (Den Haag y Haarlem) y España (Barcelona. E studiantenan lo haci nan investigacion a base di e tareanan ricibi for di IPA, excursion na diferente instituto y tayer na e universidadnan y haci entrevista cu persona renombra den ramo di sostenibilidad. Naturalmente e studiantenan lo bishita diferente scol basico y preparatorio p'asina nan mira con ta duna forma na sostenibilidad den enseñansa. Despues di nan regreso, e studiantenan lo haci investigacion na nan scol di practica aki na Aruba. Nan lo haci comparacion entre e dos paisnan y presenta e resultadonan den luna di april na henter e comunidad di Aruba, specialmente na esnan den enseñansa.

Un palabra di gradicimento ta bay na tur persona of instancia cu tambe a contribui di un manera of otro na e biahe di e studiantenan. Alabes IPA ta gradici e famia di e studiantenan pa nan sosten. IPA ta desea e studiantenan hopi exito den Perspectiva Mundial y nan pasantia.

Pabien na Maria College Mavo cu nan Princesita y Reina di Carnaval 2019











NAGICO tabata orguyoso di por a patrocina e eleccion di Princesita y Reina di Carnaval 2019 di Maria College Mavo.
Compartiendo hunto cu e docentenan den un ambiente di Carnaval unico, na unda cu e studiantenan a sa di gosa y disfruta di bunita presentacionnan di e candidatanan.
E candidatanan tabata tin e dificil tarea di crea nan trahenan completamente di material reciclabel, na unda fantasia y creatividad por a luci den grandi.
Reina di Carnaval di Nagico, Julysie Maduro, tambe tabata t'ey presente pa asina por a otorga premionan na e candidatanan.
Pabien na Maria College Mavo cu nan Princesita, Jean-Mary Maduro y Reina di Carnaval 2019, Angelica Hernandez y na tur candidata cu nan participacion.
Nagico kier a felicita tur docente y comision pa nan bunita evento y ta spera di por sigui aporta na Aruba su Carnaval.

Ceramento di caminda pa construi un duiker

DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di alrededor di Sabana Liber 27 cu dia 7 di maart 2019 lo bay cera e caminda.



E caminda ta bay ta cera pa 2 siman, pa asina construi un duiker alrededor di Sabana Liber 27
En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Test físico pa CIOS lo bay tuma lugar diasabra 9 di maart 2019

DEPORTE y movecion ta algo cu bo ta gusta? E ora ey un estudio na "Centraal Instituut voor de Opleiding tot Sportleiders" CIOS, por ta algo pa bo. Esaki ta un estudio pa formacion deportivo riba nivel di MBO cu na final ta conduci na un profesion den cual deporte y ehercicio ta e meta principal.
Cu un diploma di CIOS, bo por traha na Aruba den e sector Horeca, cu un club of organisacion deportivo, na cierto Fundacionnan y Departamento Gubernamental.
Admision pa Estudio CIOS:
Hobennan cu ta interesa mester tin minimo un MAVO diploma of prueba di HAVO 3 pa HAVO 4. E aplicante mester haci diferente test pa mira si e ta cualifica pa drenta e Instituto CIOS na Hulanda. E prome test ta un test fisico cu si pasa esaki positivo por sigui pa e siguiente test cu ta esun di idioma Hulandes y di Matematica cu ta wordo haci online. Na final di e testnan online lo bai tin un evaluación verbal cu lo wordo guía door di un docente di CIOS - Arnhem cu lo bin Aruba na luna di april. Si e aplicante pasa tur e testnan positivo e por wordo admiti na e Instituto di CIOS. Ta conseha pa e hoben tin 18 aña di edad, pa asina e por aplica pa un fiansa di estudio via "Dienst Uitvoerend Onderwijs" DUO na Hulanda, mirando cu Aruba no ta duna un fiansa pa estudio riba e nivel di MBO. (E test aki ta solamente pa admision pa CIOS na Arnhem)

Test fisico
E test físico cu lo bai tuma lugar dia 9 di maart 2019 y ta como siquiente:



08:00 am Landamento na Comunity Pool San Nicolaas
09:30 am Core distancia largo (3 km)
11:00 am Gymnastico (turnen)
12:30 pm Diferente technico di deporte (e.o volleybal, voetbal. Basketbal)

E test físico aki ta pa solamente pa estudiante cu ta interesa pa bay studia e aña escolar 2019-2020 studiante cu no tin un diploma di Mavo 4 pero ta den examen klas actualmente lo por haci e test aki. Tur studiante mester ta presente no mas tarda cu 07:45 am na Comunity Pool SN.

Esnan cu ta interesa y ta desea mas informacion por tuma contacto cu sra. Jacqueline van Putten via email: Jacqueline.vanputten@gobierno.aw of jufr.Amber James na 00246241@rijnijssel.nl

65 aña di emisora radio Hoyer [1]

WILLEMSTAD - Dia 10 di mart komunidat di Kòrsou kompletu mester ta di fiesta ku e di 65 aniversario di emisora radio Hoyer, e solo di pueblo. Si bai bèk den historia nos kada un mester rekonosé ku radio Hoyer ta un di e fuentenan ku tabatin un impakto emansipatorio kasi inigualabel riba pueblo di Kòrsou.

No ta fásil ekspresá den djis algun palabra e balor inmensamente grandi ku e radio-emisora aki (taba)tin pa nos pueblo. Radio Hoyer por ehèmpel ainda ta un di e radionan mas konfiabel pa loke ta notisia na Kòrsou, al kaso i semper korekto, ophetivo, papiando e bèrdat sin kamuflá, ni skohe banda. Esei sin duda ta debí na e kultura ku ta ankrá den e emisora aki i ku a sigui bai pasando over di generashon pa generashon.

Promé den man di Don Horacio Hoyer q.e.p.d, kende tabata e fundador di e emisora aki, djei a pasa e maneho i batuta over pa su yu muhé Helen Hoyer i awendia Gwenny Visser ta na timon. Riba tereno di deporte, músika, ekspreshon di kultura, e emisora aki semper a kana padilanti i ta atendé i aktua inspirá pa sintimentu i nesesidatnan di pueblo.

Ta na ekspertonan pa un dia para ketu i djis evaluá di un forma profundo kiko e radio-emisora aki a nifiká pa desaroyo di nos idioma papiamentu por ehèmpel. Remarkabel ta e hecho ku radio Hoyer a produsí un berdadero arsenal di programanan radial na un nivel di edukashon i formashon sumamente haltu i den tur esaki hopi biaha loke ta resaltá ta e toke krioyo, e manera di konsolidá i eksponé e identidat kurasoleño.

No papia mes di e kantidat di personahenan (palankanan grandi) ku e radio-emisora aki a produsí i disponé di dje. Mas ku tur kos ta e espíritu bibu i inovativo ku kada biaha ta bini padilanti den e pasonan di radio Hoyer, tumá komo akshonnan nesesario pa radio sigui biba i sigui ta un medio responsabel i konfiabel den bista di pueblo.
Radio Hoyer ta e promé emisora na Kòrsou ku a introdusí uzo di pènel solar den radiodifushon, un desishon ku otro biaha a aksentuá e mentalidat vishonario di e emisora aki. E radio aki ta ademas esun ku a hunga un papel importantísimo den grabashon i asina ei inmortalisá susesonan kultural i históriko di nos pasado glorioso. Radio por lo general te ainda ta e fuente ku mas alkanse den mundu.

E ta skuchabel den Kòrsou, sea na kas, den outo, na ofisina, na playa i awendia danki na Internèt hasta pafó di nos fronteranan. Selebrashon di 65 aniversario di radio Hoyer no ta sufisiente si ta djis pa nos ta huntu ku otro den momentonan di alegria i plaser, radio Hoyer en realidat tin un aporte grandi den progreso i adelanto mental i spiritual di nos pueblo.

Konsentrando riba kalidat, anto poniendo su eksigensianan haltu, e radio aki a sirbi komo modelo pa otro medionan. Tabata masha na su lugá ku a kombertí plechi kaminda e radio aki ta situá den Plaza Horacio Hoyer, pero ta e momento pa laga un grupo di ingeniero i arkitekto sinta huntu i diseñá algu un poko mas spesial pa e área aki pa honra e radio-emisora ei, su dirigentenan i aksentuá loke el a nifiká pa Kòrsou. P

laza Horacio Hoyer no mester djis karga e nòmber di Don Horacio Hoyer, sino e mester ta e refleho di un piesa di inspirashon i orguyo pa e komunidat di Kòrsou.

Mester ta posibel krea na di e sitio ei un museo ku ta duna un bista amplio di desaroyonan den komunikashon, inkluyendo avansenan riba tereno di radio, esaki mester ta posibel na un di e edifisionan okupá aktualmente pa servisionan di gobièrnu.

Plaza Horacio Hoyer, rumannan mester bira un área sumamente spesial na Kòrsou i esei ta posibel si di bèrdat sinta pensa i deliniá un propósito firme pe sitio.

Alkansá e di 65 aniversario enbèrdat ta un logro sigur si tuma na konsiderashon prinsipalmente e esfuersonan pa mantené un kontakto i komunikashon real ku pueblo, e perseveransia lo mester tabata inmenso pa por a keda riba pia. Pabien di antemano na Helen, su yu Gwenny i tur e orguyonan di radio Hoyer, e solo di pueblo.

Nan ta será na Ulanda

Ainda tin 23 prezu di Sint Maarten será na Ulanda

WILLEMSTAD. E minister ulandes pa Protekshon di Siudadano, Sander Dekker, a konfirmá djamars ku e 23 prezunan di Sint Maarten ku ta werá na Ulanda no por retorná nan isla ainda pasobra e prizon Pointe Blanche ta den un kondishon teribel.

E minister tabata desepshoná pa e falta di progreso den drechamentu dje prizon.

(Pe motibu ei mes nan a trese Theo Heyliger pa bin sera na Kòrsou: red.)

E situashon deplorabel den e prizon na Sint Maarten tabata tema prinsipal dje diskushon ku tabatin ayera mainta den Tweede Kamer di parlamento ulandes.

e parlamentario André Bosman di VVD a pidi pa minister Dekker ta presente pa diskuti riba e violashonnan di derecho humano den e prizon na Sint Maarten.

Dekker a komparti e preokupashon di Bosman pero a konfirmá ku ta gobiernu di Sint Maarten ta responsabel pa kondishon dje prizon.

Ela splika ku su kolega minister Cornelius de Weever tin un responsabilidat grandi den e asuntu aki i mester tin atenshon pa e kondishon teribel dje prizon.

For di oktober aña pasá gobiernunan di Ulanda i Sint



Maarten a yega na un akuerdo pa tuma e pasonan ku ta nesesario pa drecha e prizon pasobra no por keda tene e 23 prezunan 'ad infinitum' na Ulanda.

Nan a manda nan Ulanda despues ku orkan Irma a pasa riba e isla.

e minister ulandes ta profundamente desepshoná pero e ku Sekretario di Estado Raymond Knops lo sigi pone preshon riba gobiernu di e isla.

Pero mientras ku e situashon den e prizon no drecha manera debe ser, nan tin ku keda Ulanda.

Ulanda ta kobra pa sera prezu

Prizon di Sint Maarten ta realmente 'teribel'

WILLEMSTAD. E tema di prizon di Sint Maarten na Pointe Blanche a okupá henter parlamento ulandes ayera mainta. Varios miembro tabata super kritiko riba e kaso i ronald van Raak di Partido Sosialista a kalifiká e prizon komo 'realmente teribel' i e ta partidario pa gobiernu ulandes yuda Sint Maarten den e aspekto aki. Sinembargo kiko Ulanda por hasi ku un minister di Hustisia na Sint Maarten kende a ninga asistensha pero mas bien a frustra e yudansa. E mes ta sinti ku Ulanda no por hasi masha kos si gobiernu di Sint Maarten mes no ke yudansa. Minister Dekker ta komparti e frustrashon di Van Raak pero ela splika ku no solamente nan a risibi e presunan pero a duna asistensha pa e prizon ta seif despues ku orkan Irma a pasa. Nan a pone eksperto na disposishon i a ofresé pa pone un direktor di proyekto na Sint Maarten pero gobiernu dje isla no ta hasi uso sufisiente di asistensha i Ulanda. Esei ta pon'é pensa ta ki ta pasando ku un pais ku mester di yudansa i ta ,haña esaki no ta usa e oportunidat aki? Ulanda a pone preshon di tur sorto di manera pa ehekutá e restourashon dje prizon na Pointe Blanche pasobra e oloshi finansiero ta kana pa kada dia ku e prezunan di Sint Maarten ta na Ulanda. Sint Maarten por hasi hopi kos ku e plaka ku nan ta paga Ulanda i ta yegando momento pa gobiernu di Ulanda tuma algun desishon pa pone tinu dje gobiernu di Sint Maarten waterpas. Statut ta duna Ulanda un obligashon di interveni si gobiernu dje isla no ta kumpli manera debe ser. Loke ta preokupa Bosman ta ku e no ke pa mundu tene Ulanda responsabel pa violashon dje derechonan humano na Sint Maarten i ku a yega momento pa gobiernu di Reino tuma karta den e asuntu aki.

Kuminsando awe

Reunion internacional di Konsehonan Ekonomiko

WILLEMSTAD. Djaweps 7 di mart i djabièrnè i 8 di mart Organisashon Internashonal di Konsehonan Ekonómiko i Sosial i Institutonan Similar (International Association of Economic and Social Councils and Similar Institutions (AICESIS) lo tin nan reunion anual di direktiva na Kòrsou.

SER di Kòrsou ta afiliá na AICESIS i ta forma parti di su direktiva. Pa e aktivdat aki ta na Kòrsou delegashon di: Argentina, Benin (West Afrika), Kamerun (Afrika Sentral), China, Sur Korea, Kosta di Ivor (West Afrika), Spaña, Fransia, Guinea (West Afrika), Luksemburgo, Mali, Marokko, Monako, Ulanda, Romania, Russia i St. Maarten. País Uruguay su representante t'ei komo opservador.

E promé día ta e reunion di direktiva di AICESIS i e di dos día tin workshop ku tin e titulo: The Digital Revolution and its Impact on the Future of Mankind.
E aktividat aki ta importansha pa Kòrsou den kuadro di e paisnan ku ta representa den direktiva di AICESIS i ku ta pa promé ta bishitá Kòrsou.

Eks-militarnan Antiano

Invitashon selebrashon 50 aña Lichting 69/3

WILLEMSTAD. Dia 3 di mart 2019 èks-militarnan di Lichting 69/3 a kumpli 50 aña ku nan komo hóbennan di tur e 6 islanan Antiano a drenta den "dienst". Ayera djárason 6 di mart Lichting 69/3 lo selebrá i konmemorá e logro aki.

Riba di inisiativa di algun èks–marinir na aña 2016 nan a kuminsá buska tur e miembronan di Lichting 69/3. Un total di mas ku 30 miembro di Kòrsou ta aktivo den e grupo i otro kompañeronan di Aruba i St. Maarten i algun residensiá na Hulanda tambe lo ta presente na Kòrsou pa ku e aktividat aki.

E parti ofisial lo kuminsá 7'or di anochi ku diskurso di miembronan, representante di Marina Real i di representante di Gobièrnu. Siguí pa un sena i entretenimentu te ku 10or di anochi na Marine Kazerne Suffisant. Mester di identifikashon bálido pa por drenta.



Defensa na Aruba varios vehiculo

DIAMARS ultimo a yega Aruba untotal di 23 vehiculo nobo pa Marinierskazerne.

E vehiculonan a todo tereno tin e nomber di Anaconda y ta reemplasa e Mercedes Benznan special. Cu yegada di e Anaconda na Aruba un total di 17 MB a bay Corsou.

E kazerne na Sint Maarten tambe lo haya vehiculonan nobo. Na final di maart e actualMB-nan y dos UNIMOG lo wordo manda cu barco for di Sint Maarten pa Corsou. Asina cu tur vehiculo ta na Corsou, esnan cu ta wordo cambia ta ser manda bek pa Hulanda.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos difunto stima:



Epifanio Geerman

Mihor conoci como "Pief", "Mo Pief" of "Padu"
*30-01-1930 - †28-02-2019
Ex empleado di DOW

Na nomber di su:
Esposa: Gregoria "Goya" Geerman-Koolman
Yiunan stima: Sotero "Solterito" Geerman
Juana Francisca "Nani" y Hendrick Donata
Semilina "Linchi" y Mirto Rasmijn
Zacharias "Shaida" Geerman
Maria "Mayra" y Venancio "Chonai" Angela
Angelcancio "Boysi" y Lucia Geerman-Boekhoudt
Thimotheo "Theo" y Sandra Geerman-Verhaar
Nieto(a)nan: Gregory Donata, Lisette Donata y Norman "Juni" Provanze, Zulaika Geerman, Luigi y Jermine Rasmijn-Daal, †Gerald Donata, Suhaili Clarissa, Angelo y Melisa Rasmijn-Vrolijk, Marylaine y Reangelo Koolman, Giali Rasmijn y pareha, Shaira Clarissa y Kyle Perkins, Joangelo "Giovanny" y Lisette Geerman-Gomes, Shadira y Jordano Blanco, Marianne Angela y John Rijke, Angelic Geerman y Rodney Kelly, Shayen y Carlos Quandt, Lugelca Geerman y Alex Da Silva Menezes, Ayrton Geerman, Senna Geerman
Bisanieto(a)nan
Rumannan: †Fechi y †Meme Geerman
†Francisco y †Meme Geerman
†Basilio y †Petra Geerman
†Dede y Jhoana Geerman-Angela
†Juancito y Juliana "Checha" Geerman
Ex suegro: Edward Clarissa
Amigo di cas: Margareto y Juanira Ramirez, Jolanda Tromp
Ayudante di Wit Gele Kruis; Robellca Geerman y otro coleganan
Sobrino y sobrinanan, Ihanan, primo y primanan, comer y compernan, bisiñanan y tur su amigonan di Trappers, Domino, Billiard, Voetball, softball, concirnan y demás famia: Geerman, Koolman, Donata, Rasmijn, Boekhoudt, Clarissa, Angela, Verhaar, Provanze, Daal, Maduro, Irausquin, Curiel, martijn, Castillo, Vrolijk, Perkins, Blanco, Gomes, Rijke, Kelly, Quandt, Da Silva Menezes,ramires, Croes, Tromp, Werleman, Peterson, Stamper, Erasmus, Schwengle

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar 8 di maart 2019 pa 4'or di atardi na misa Imaculada Concepcion na Sta. Cruz despues saliendo pa Santana catolico Pastor De Vries. E restonan mortal di defunto "Pief" lo ta reposa for di 2'or pm den misa.

Adres di condolencia : Aurora Funeral Home, 6 di maart 2019 di 7'or pa 9'or pm

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel den misa pa un bon causa.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece:



Brunilda Lejuez-Rasmijn

Mhor conoci como: Tan Nilda
*09-09-1934 - †04-03-2019

Na nomber di su:
Yiunan: Roland A. (Stone) Lejuez y sra. Ruth Lejuez-Lacle
Franklin A. (Lilin) Lejuez
Rumannan: †Beatrix Dania y famia
†Anibal Rasmijn y famia
†Hermonica Rasmijn y famia
†Mercedes Quandt
†Maria Rasmijn y famia
Josepha Maduro-Rasmijn y famia
†Catharina Krozendijk-Rasmijn y famia
†Lorenzo Rasmijn
Angilio Rasmijn y famia
Albino F. Rasmijn y famia
Cletano Rasmijn
†Emiliana Rasmijn y famia
†Mario N. Rasmijn y famia
Swa y cuñanan, tur sobrino- y sobrinanan, prima- y primanan, comer y compernan
Su amiga di cas: Dela Werleman
Dorilia y Andres Maduro
Dr. K. Cayama
Su ayudante: Rosa
Demas famia: Lejuez, Rasmijn, Loopstok, Dania, Quandt, Maduro, Krozendijk, Henriquez, Giel, Lacle, Hassel, Geerman, Kock, Angela, Werleman, Gumbs, Voges, Huntington, Peterson, Richardson

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, 8 di maart 2019 di 7'or pa 9'or pm

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 9 di maart 2019 di 2'or pa 4'or pm na misa Inmaculada Concepcion despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Imelda Beatrix Weller

Mihor conci como " Tante Liesje"
*10-07-1940 - †24-02-2019

Na nomber di su:
Mayornan: †Eloi y †Victoria Weller-Rojas
Rumannan: †Ismael y yiunan
Haydee y famia
Francisco y famia
Betto y yiunan
Edy y famia
Ben y y famia
Mando y famia na Hulanda
†Manuel y yiunan
Calito
†Lulu
Ani y yiunan
Amiga(o)nan di cas: Maria, Glenda, Maiky y Grace
Nea y Robert, Albert y Fernando
Ex coleganan di Gezondheids Dienst.
Iha: Tasha Yadira na Hulanda
Dos preti wowo: Lyev y Jaxx
Sobrina(o)nan, primo- y primanan, comper- y comernan, bisiñanan y conocirnan y demas famia na Corsow, Hulanda, Venezuela, Chile y Cuba.
Demas famia : Weller, Rojas, Tromp, Rasmijn, Franken, Isaacs, Oosterveen, Ruiz, Velasquez, Loopstock, Sanchez, Bareño, Vries, Croeze, Wernet, Oduber, Croes, Dirkz, van Zwam, Mesu, Thiel, Praag, Jansen, Geerman, Ders.

Ta invita pa acto di despedia cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 8 di maart 2019 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den ceno familiar.

Opportunidad pa cndolencia lo tuma lugar na Aurora Fuberal Home diahuebs 7 di maart 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Despues di ceremonia nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Prizon di Sint Maarten ta responsabilidat di Ulanda?

WILLEMSTAD. Parlamentarionan di Tweede Kamer ayera mainta tabatin un litania di pregunta i kritika riba e situashon den prizon di Sint Maarten. Minister Dekker a splika e parlamentario Bosman kiko ta papel i responsabilidat di gobiernu di Reino pa e isla i e tin sigur ku Ulanda ta kumpliendo ku e responsabilidat aki komo e pais mas grandi den Reino.

I esei ta aparte ku nan a hospedá di 23 prezunan ku tabatin será na Sint Maarten na miles i miles di kilometer for di an famia.

E minister a sigi bisa ku no por start ningun programa di resosialisashon mientras e prizon ta den mal estado pasobra e proseso tin ku tuma lugá den e ambiente den kual e prezunan lo retorná dia nan sali liber.

Ela konfirmá ku nan a manda tres prezu Sint Maarten promé ku nan fecha di sali liber a yega.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

"Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador, Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad, Unicamente Bo Luz briyando."

Cu profundo tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di mi mama, nos ruman y suegra stima:



Lucila Barrios Quintero

(viuda di Ariel Salomon Duarte)
*18-10-1948 - †04-03-2019

Na nomber di su yui:
América y Jayesh Daryanani – Barrios

Rumannan, sobrino- y sobrinanan, conocirnan.

Coleganan y cliente stima di Maristella, especialmente: Sara, Irma, Velma, Marieta, Lorenso, Valentino y Eloisa.

Demas famia: Barrios, Jaimes, Quintero, Daryanani, Raghunath, Rosario, Kelly, Ackermans, Baena Castaño, Arends, Lopez-Penha, Tromp.

Dia di condolencia lo ta diahuebs 7 di maart di 7:00or pa 9:00or PM na Royal Funeral Home.

Ta invita pa condolencia y despedida diabierna dia 8 di maart di 2:00or pa 4:00or PM na Royal Funeral Home, despues cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion pa Huize Maristella

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Nos disculpoa cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu profundo tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Efraim Bremer

Mihor conoci como "Fein"
*18-06-1948 - †06-03-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

BROWN advocaten

Cu profundo tristesa nos ta participa fayecimento di



Sra. Lucila Barrios Quintero

Mama di nos partner y colega America Barrios

Nos ta extende palabranan di profundo condolencia na nos colega America y su casa Jayesh y demas famia.

Hopi forza den e momentonan dificil aki.

En connecion cu e acto di despedida nos oficina ta sera diabierna merdia 8 di maart 2019.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Lo Bo warda den paz perfecto esun cu su pensamento ta permanese den Bo, pasobra e ta confia den Bo. Confia den SEÑOR pa semper, pasobra den DIOS e SEÑOR nos tin un Baranca etèrno." Isaias 26: 3,4

Cu un tristeza inmenso den nos curason nos ta anuncia e fallecimiento inesperá di mi casá, nos tata, ruman, tio y bon amigo



sr. Calvin Subaran

mihor conocí como "Suba".
Naci na Kòrsou dia 22 di oktober 1957 y a bai drumi den Señor dia 1 di maart 2019.

Na nomber di su:
Casá stima: Diana Subaran
Yiunan stima: Giorgianna Subaran y Robert Bernabela
Giannina Subaran
Rumannan stima: †Hamilton Subaran y famia
†Mildred Strick y famia
Michael Fredrick y famia na Merca
Violet Kong A Sam y famia na Hulanda
Greta Subaran y famia na Merca
Su swa y cuñanan: Ricardo Werleman y famia
Teresita Dubero y famia
Hellen Werleman y famia
Marina Franken y famia
Dina Croes y famia
Enrica Werleman y famia
Roly Werleman
Mena Rasmijn y famia
Frank Werleman
Rustico Werleman
Su comernan: Nela Ridderstaat y famia
Sharon Hennep y famia
Su compernan: Octavien Spannner y famia na Merca
†Ector Ras y famia
Mama spiritual: Marieta Julen
Tata spiritual: Jesus Silva y famia
Y tur su rumannan di iglesia Un Comienso Nobo

Tur su subrino y subrinanan na Aruba, Kòrsou, Merca y Hulanda, y demas famia na Trinidad.
Tur su bon amigonan y amistadnan na Aruba, Kòrsou y Hulanda.
Tur su bon bisiñanan.
Tur e coleganan di trabao den transcurso di Calvin su aña nan.

Demas famia: Subaran, Ras, Bernabela, Fredrick, Kong A Sam, Werleman, Dubero, Croes, Franken, Rasmijn, Wernet, Geerman, Rojer, Jacobs, Ridderstaat, Hennep, Spanner, Rooi, Strick, Cannegieter, de Boer, Hermanus.

Disculpa si nos por a lubida algun famia.

Dia di condolencia lo tuma lugar diabierna dia 8 di maart di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home na Aruba.

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra dia 9 di maart 2019 di 2or pa 4or saliendo for di Aurora Funeral Home pa santana na Santa Cruz.



Awe den Time Out nos lo tin sr. Bill Stephens, kende lo host un programa cu Jay Leno di 6 episodio. E lo ta hunto cu sr. Ven Eman di Team Aruba ta papia di temporada 2019 caminda cu Team Aruba a ser invita pa participa na NHRA Major League den Dragracing

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cu hopi tristesa na nos curason pero agradecido pa loke e la nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di



Tjin Tjin Fong

Mihor conoci como: Johnson
Na bida propietario di Johnsons Supermarket

Dia y ora di condolencia y entiero lo wordo anuncia despues.

SETAR

SETAR ta participa fayecimento di:



Calvin Subaran

Esposo di nos colega Diana Subaran Ras
Incasso medewerker den departamento di Debiteuren

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra dia 9 di maart 2019
di 2 pm pa 4 pm na Aurora Funeral Home.

Oportunidad pa duna condolencia ta diabierna dia 8 di maart 2019
di 7pm pa 9 pm na Aurora Funeral Home.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabranan di condolencia na Diana, su yiunan y demas famia.